

---

## 633

### **Besluit van 30 november 1993, houdende wijziging van het Besluit modellen jaarrekening**

---

Wij Beatrix, bij de gratie Gods, Koningin der Nederlanden, Prinses van Oranje-Nassau, enz. enz. enz.

Op de voordracht van de Staatssecretaris van Justitie, gedaan mede namens Onze Minister van Financiën van 14 juli 1993, Stafafdeling Wetgeving Privaatrecht, nr. 379586/93/6;

Gelet op richtlijn nr. 91/674/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 december 1991 betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van verzekeringsmaatschappijen (PbEG L 374) en de artikelen 363 lid 6 en 442 lid 1 van boek 2 van het Burgerlijk Wetboek;

Gehoord de Verzekeringskamer;

De Raad van State gehoord, advies van 3 november 1993, nr. W03.93.0427;

Gezien het nader rapport van de Staatssecretaris van Justitie, uitgebracht mede namens Onze Minister van Financiën van 22 november 1993, nr. 410529/93/6;

Hebben goedgevonden en verstaan:

#### **ARTIKEL I**

Het Besluit modellen jaarrekening<sup>1</sup> wordt als volgt gewijzigd:

##### **A**

In het vierde lid van artikel 5 wordt na «banken» ingevoegd: dan wel, voor zover het betreft verzekeringsmaatschappijen, in de artikelen 429 tot en met 440 van dat boek.

##### **B**

In het derde lid van artikel 7 wordt na «artikelen 377 lid 1 onder c» ingevoegd: en 437 lid 5 onder c.

##### **C**

Het eerste lid van artikel 16 vervalt, onder vernummering van de leden 2 tot en met 10 tot 1 tot en met 9.

Na artikel 16 wordt een nieuw artikel 16a ingevoegd, dat luidt:

### **Artikel 16a**

1. Op verzekeringsmaatschappijen als bedoeld in artikel 427 van boek 2 van het Burgerlijk Wetboek zijn de artikelen 3, 4, 5 leden 3 en 4, 6 lid 1, eerste zin, 7 leden 2 en 3, 8 leden 1 en 3, 9, 10, 11 en 15 van toepassing.

2. De balans van een verzekeringsmaatschappij moet zijn ingericht overeenkomstig model N, de winst- en verliesrekening overeenkomstig model O. Voor de technische rekening schadeverzekering mag model P worden gebruikt, indien de beleggingen rechtstreeks aan het schadeverzekeringsbedrijf kunnen worden toegewezen. Deze modellen zijn als bijlage bij dit besluit gevoegd.

3. De benamingen gebruikt in de modellen N, O en P mogen slechts worden vervangen door benamingen die in het gegeven geval op ten minste even duidelijke wijze de inhoud van de post of telling aanduiden.

4. Aan de posten van de modellen mag een uitsplitsing worden toegevoegd.

5. Indien in de technische rekening levensverzekering van de bruto premies koopsommen uit winstdeling deel uitmaken, wordt het bedrag daarvan afzonderlijk in de toelichting vermeld.

6. Het aandeel in winst/verlies van ondernemingen waarin wordt deelgenomen, wordt opgenomen onder de opbrengsten uit deelnemingen en wordt in de toelichting vermeld.

7. Indien opbrengsten moeten worden verantwoord uit deelnemingen die niet overeenkomstig artikel 389 van boek 2 van het Burgerlijk Wetboek zijn gewaardeerd, worden deze afzonderlijk van en onmiddellijk volgend op de opbrengsten uit deelnemingen verantwoord onder de benaming: opbrengsten uit niet op netto-vermogenswaarde gewaardeerde deelnemingen.

8. In de geconsolideerde jaarrekening van een verzekeringsmaatschappij mogen alle opbrengsten van beleggingen in de niet-technische rekening worden opgenomen. In model O vervallen dan in de technische rekeningen de posten opbrengsten uit beleggingen en beleggingslasten alsmede de posten niet-gerealiseerde winst op beleggingen en niet-gerealiseerd verlies op beleggingen. In plaats van de post opbrengsten uit beleggingen treedt de post toegerekende opbrengst van beleggingen.

9. Elke ononderbroken reeks met arabische cijfers genummerde posten in de modellen O en P kan geheel of ten dele in de toelichting worden opgenomen, in plaats van op de winst- en verliesrekening, met herhaling van de som. De reeksen worden in de toelichting opgenomen in de volgorde van het gekozen model.

### **ARTIKEL II**

Dit besluit treedt in werking met ingang van 1 januari 1994. Het is van toepassing op jaarrekeningen van verzekeringsmaatschappijen waarop afdeling 15 van titel 9 van boek 2 van het Burgerlijk Wetboek wordt toegepast.

<sup>1</sup> Stb. 1983, 666, laatstelijk gewijzigd bij besluit van 10 mei 1993, Stb. 260

Het advies van de Raad van State wordt niet openbaar gemaakt op grond van het bepaalde in artikel 25a, vijfde lid jo. vierde lid, onder b, van de Wet op de Raad van State

Lasten en bevelen dat dit besluit met de daarbij behorende nota van toelichting in het Staatsblad zal worden geplaatst.

's-Gravenhage, 30 november 1993

Beatrix

De Staatssecretaris van Justitie,  
A. Kosto

De Minister van Financiën,  
W. Kok

Uitgegeven de *veertiende* december 1993

De Minister van Justitie,  
E. M. H. Hirsch Ballin

## ACTIEF

## A Immateriële activa

- 1 kosten van oprichting en van uitgifte van aandelen
- 2 kosten van onderzoek en ontwikkeling
- 3 concessies, vergunningen en intellectuele eigendom
- 4 goodwill
- 5 vooruitbetaald op immateriële activa

## B Beleggingen

- I *Terreinen en gebouwen*
  - 1 voor eigen gebruik
  - 2 overige terreinen en gebouwen
- II *Beleggingen in groepsmaatschappijen en deelnemingen*
  - 1 deelnemingen in groepsmaatschappijen
  - 2 obligaties uitgegeven door en vorderingen op groepsmaatschappijen
  - 3 andere deelnemingen
  - 4 obligaties uitgegeven door en vorderingen op participanten en op maatschappijen waarin wordt deelgenomen
- III *Overige financiële beleggingen*
  - 1 aandelen, deelnemingsbewijzen en andere niet-vastrentende waardepapieren
  - 2 obligaties en andere vastrentende waardepapieren
  - 3 belangen in beleggingspools
  - 4 vorderingen uit hypothecaire leningen
  - 5 vorderingen uit andere leningen
  - 6 deposito's bij kredietinstellingen
  - 7 andere financiële beleggingen

IV *Depots bij verzekeraars*

## C Beleggingen voor risico van polishouders en spaarkasbeleggingen

## D Vorderingen

- I *vorderingen uit directe verzekering op*
  - 1 verzekeringnemers
  - 2 tussenpersonen
- II *vorderingen uit herverzekering*
- III *overige vorderingen*
- IV *van aandeelhouders opgevraagde stortingen*

## E Overige activa

- I *materiële vaste activa en voorraden*
- II *liquide middelen*
- III *andere activa*

## F Overlopende activa

- I *lopende rente en huur*
- II *overlopende acquisitiekosten*
- III *overige overlopende activa*

## PASSIEF

## A Eigen vermogen

- I *gestort en opgevraagd kapitaal*
- II *agio*
- III *herwaarderingsreserve*
- IV *wettelijke en statutaire reserves*
  - 1 wettelijke
  - 2 statutaire
- V *overige reserves*
- VI *onverdeelde winst*

## B Achtergestelde schulden

## C Technische voorzieningen

- I voor niet verdiende premies en lopende risico's:
  - a) bruto
  - b) herverzekeringsdeel
- II voor levensverzekering:
  - a) bruto
  - b) herverzekeringsdeel
- III voor te betalen schaden/uitkeringen:
  - a) bruto
  - b) herverzekeringsdeel
- IV voor winstdeling en kortingen
  - a) bruto
  - b) herverzekeringsdeel
- V egalisatievoorziening
  - a) bruto
  - b) herverzekeringsdeel
- VI overige technische voorzieningen
  - a) bruto
  - b) herverzekeringsdeel

## D Technische voorzieningen voor verzekeringen waarbij polishouders het beleggingsrisico dragen en voor spaarkassen

- a) bruto
- b) herverzekeringsdeel

## E Voorzieningen

- 1 voor pensioenen
- 2 voor belastingen
- 3 overige

## F Depots van herverzekeraars

## G Schulden

- I *schulden uit directe verzekering*
- II *schulden uit herverzekering*
- III *converteerbare leningen*
- IV *andere obligaties en onderhandse leningen*
- V *schulden aan kredietinstellingen*
- VI *overige schulden*

## H Overlopende passiva

## WINST- EN VERLIESREKENING OVER

## TECHNISCHE REKENING SCHADEVERZEKERING

## TECHNISCHE REKENING LEVENSVZERZEKERING

VERDIENDE PREMIES EIGEN REKENING		VERDIENDE PREMIES EIGEN REKENING	
brutopremies	-	brutopremies	-
uitgaande herverzekeringspremies	- x	uitgaande herverzekeringspremies	-
wijziging technische voorzieningen niet-verdiende premies en lopende risico's		wijziging technische voorziening niet-verdiende premies eigen rekening	- x
bruto	-		
aandeel herverzekeraars	- x x	OPBRENGSTEN UIT BELEGGINGEN	
		1 opbrengsten uit deelnemingen	-
TOEGEREKENDE OPBRENGST UIT BELEGGINGEN	-	2 opbrengsten uit andere beleggingen	-
		terreinen en gebouwen	- x
OVERIGE TECHNISCHE BATEN EIGEN REKENING	-	overige beleggingen	-
		3 waardeveranderingen van beleggingen	-
SCHADEN EIGEN REKENING		4 gerealiseerde winst op beleggingen	- x
schaden		NIET-GEREALISEERDE WINST OP BELEGGINGEN	-
bruto	-	OVERIGE TECHNISCHE BATEN EIGEN REKENING	-
aandeel herverzekeraars	- x		
wijziging voorziening voor te betalen schaden		UITKERINGEN EIGEN REKENING	
bruto	-	uitkeringen	-
aandeel herverzekeraars	- x x	bruto	-
WIJZIGING OVERIGE TECHNISCHE VOORZIE- NINGEN EIGEN REKENING	-	aandeel herverzekeraars	- x
		wijziging voorziening voor te betalen uitkeringen	-
WINSTDELING EN KORTINGEN	-	bruto	-
		aandeel herverzekeraars	- x x
BEDRIJFSKOSTEN		WIJZIGING OVERIGE TECHNISCHE VOORZIE- NINGEN EIGEN REKENING	
1 acquisitiekosten	-	voorziening voor levensverzekering	-
2 wijziging overlopende acquisitiekosten	- x	bruto	-
3 beheers- en personeelskosten; afschrijvingen bedrijfs- middelen	-	aandeel herverzekeraars	- x
4 provisie en winstdeling ontvangen van herverzekeraars	- x	overige technische voorzieningen	- x
OVERIGE TECHNISCHE LASTEN EIGEN REKENING	-	WINSTDELING EN KORTINGEN	-
WIJZIGING EGALISATIEVOORZIENING	-	BEDRIJFSKOSTEN	
RESULTAAT TECHNISCHE REKENING SCHADE- VERZEKERING	x	1 acquisitiekosten	-
		2 wijziging overlopende acquisitiekosten	- x
		3 beheers- en personeelskosten; afschrijvingen bedrijfs- middelen	-
		4 provisie en winstdeling ontvangen van herverzekeraars	- x
		BELEGGINGSLASTEN	
		1 beheerskosten en rentelasten	-
		2 waardeveranderingen van beleggingen	-
		3 gerealiseerd verlies op beleggingen	- x
		NIET-GEREALISEERD VERLIES OP BELEGGINGEN	-
		OVERIGE TECHNISCHE LASTEN EIGEN REKENING	-
		AAN NIET-TECHNISCHE REKENING TOEGE- REKENDE OPBRENGST UIT BELEGGINGEN	-
		RESULTAAT TECHNISCHE REKENING LEVENSVZERZEKERING	x

**NIET-TECHNISCHE REKENING**

RESULTAAT TECHNISCHE REKENING	
SCHADEVERZEKERING	-
RESULTAAT TECHNISCHE REKENING	
LEVENSVERZEKERING	-
OPBRENGSTEN UIT BELEGGINGEN	
1 opbrengsten uit deelnemingen	-
2 opbrengsten uit andere beleggingen	
terreinen en gebouwen	-
overige beleggingen	- x
3 waardeveranderingen van beleggingen	-
4 gerealiseerde winst op beleggingen	- x
NIET-GEREALISEERDE WINST OP BELEGGINGEN	-
TOEGEREKENDE OPBRENGST UIT BELEGGINGEN	
OVERGEBOEKT VAN TECHNISCHE REKENING	-
BELEGGINGSLASTEN	
1 beheerskosten en rentelasten	-
2 waardeveranderingen van beleggingen	-
3 gerealiseerd verlies op beleggingen	- x
NIET-GEREALISEERD VERLIES OP BELEGGINGEN	-
TOEGEREKENDE OPBRENGST UIT BELEGGINGEN	
OVERGEBOEKT NAAR TECHNISCHE REKENING	
SCHADEVERZEKERING	-
ANDERE BATEN	-
ANDERE LASTEN	-
RESULTAAT UIT GEWONE BEDRIJFSUITOEFENING	
VOOR BELASTINGEN	-
BELASTINGEN RESULTAAT UIT GEWONE BEDRIJFSUITOEFENING	-
RESULTAAT UIT GEWONE BEDRIJFSUITOEFENING	
NA BELASTINGEN	x
1 buitengewone baten	-
2 buitengewone lasten	-
3 belastingen buitengewoon resultaat	-
BUITENGEWOON RESULTAAT NA BELASTINGEN	x
RESULTAAT NA BELASTINGEN	x

---

**TECHNISCHE REKENING SCHADEVERZEKERING**


---

**VERDIENDE PREMIES EIGEN REKENING**

brutopremies	-		
uitgaande herverzekeringspremies	-	x	
wijziging technische voorzieningen niet-verdiende premies en lopende risico's			
bruto	-		
aandeel herverzekeraars	-	x	x

**OPBRENGSTEN UIT BELEGGINGEN**

1 opbrengsten uit deelnemingen	-		
2 opbrengsten uit andere beleggingen			
terreinen en gebouwen	-		
overige beleggingen	-	x	
3 waardeveranderingen van beleggingen	-		
4 gerealiseerde winst op beleggingen	-		x

NIET-GEREALISEERDE WINST OP BELEGGINGEN -

OVERIGE TECHNISCHE BATEN EIGEN REKENING -

**SCHADEN EIGEN REKENING**

schaden			
bruto	-		
aandeel herverzekeraars	-	x	
wijziging voorziening voor te betalen schaden			
bruto	-		
aandeel herverzekeraars	-	x	x

WIJZIGING OVERIGE TECHNISCHE VOORZIENINGEN EIGEN REKENING -

WINSTDELING EN KORTINGEN -

**BEDRIJFSKOSTEN**

1 acquisitiekosten	-		
2 wijziging overlopende acquisitiekosten	-	x	
3 beheers- en personeelskosten; afschrijvingen bedrijfsmiddelen	-		
4 provisie en winstdeling ontvangen van herverzekeraars	-		x

**BELEGGINGSLASTEN**

1 beheerskosten en rentelasten	-		
2 waardeveranderingen van beleggingen	-		
3 gerealiseerd verlies op beleggingen	-		x

NIET-GEREALISEERD VERLIES OP BELEGGINGEN -

OVERIGE TECHNISCHE LASTEN EIGEN REKENING -

AAN NIET-TECHNISCHE REKENING TOEGEREKENDE OPBRENGST UIT BELEGGINGEN -

WIJZIGING EGALISATIEVOORZIENING -

---

RESULTAAT TECHNISCHE REKENING SCHADEVERZEKERING x



## NOTA VAN TOELICHTING

Aanpassing van het Besluit modellen jaarrekening was vereist in verband met de uitvoering van richtlijn nr. 91/674/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 19 december 1991 betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van verzekeringsondernemingen, gepubliceerd in PbEG L 374 van 31 december 1991. Het mondelinge commentaar van de Verzekeringskamer op het ontwerp van dit besluit is daarin verwerkt.

In verband met de noodzakelijke aanpassing is het eerste lid van artikel 16 vervallen en een nieuw artikel 16a is toegevoegd. Aan het besluit is een drietal modellen toegevoegd. Er is één model voor de balans van verzekeringsondernemingen (model N) en in beginsel ook één model voor de winst- en verliesrekening (model O). Wat betreft model P zij het volgende opgemerkt. Uitgangspunt is dat in geval van schadeverzekering de opbrengsten van de beleggingen in de niet-technische rekening worden opgenomen en er vervolgens een toerekening plaatsvindt aan de technische rekening. Indien deze opbrengsten evenwel rechtstreeks aan het schadebedrijf kunnen worden toegewezen kunnen de opbrengsten van de beleggingen in de technische rekening schade worden opgenomen. Dan is model P van toepassing.

Artikel 16a is analoog aan artikel 16 voor banken opgezet. Zoveel mogelijk zijn de bepalingen van het besluit die van toepassing kunnen zijn op verzekeringsondernemingen, ook op hen van toepassing verklaard. Hetzelfde is gebeurd bij banken. Niet van toepassing zijn verklaard de artikelen 1, 2, 5 leden 1 en 2, 6 lid 1, tweede zin, en de leden 2 en 3, 7 leden 1 en 4, 8 lid 2, 12 en 14.

De artikelen 1 lid 1, 12 en 14 zijn niet van toepassing, nu de daarin genoemde modellen niet gelden voor verzekeringsmaatschappijen. Artikel 1 lid 2 en artikel 2 gelden niet daar de uitzonderingen voor kleine ondernemingen niet voor verzekeringsmaatschappijen gelden (in artikel 1 lid 1 van de richtlijn zijn de bepalingen met betrekking tot de uitzonderingen voor kleine ondernemingen uit de vierde richtlijn vennootschapsrecht (richtlijn nr. 78/660/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 25 juli 1978 betreffende de jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen, PbEG L 222) niet van overeenkomstige toepassing verklaard). Artikel 5 lid 1 kan niet van toepassing zijn omdat in het model van de balans van een verzekeringsmaatschappij dergelijke benamingen niet voorkomen. Artikel 5 lid 2 keert terug in artikel 16a lid 3. Artikel 6 lid 1, tweede zin, is niet van toepassing, gelet op de afwijkende posten en indeling van de winst- en verliesrekening van een verzekeringsmaatschappij. Het «aandeel in de winst/verlies van ondernemingen waarin wordt deelgenomen» moet worden verantwoord onder de post opbrengsten uit deelnemingen en wordt in de toelichting vermeld. Dit voorschrift vloeit voort uit artikel 59 lid 6 van de vierde richtlijn vennootschapsrecht, zoals dat artikel is gewijzigd bij de totstandkoming van de richtlijn nr. 83/349/EEG van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 13 juni 1983 betreffende de geconsolideerde jaarrekening, PbEG L 193 (de zevende richtlijn vennootschapsrecht).

Het tweede en derde lid van artikel 6 hebben geen betrekking op verzekeringsmaatschappijen. Het zinsgedeelte na de puntkomma in artikel 7 lid 1 is niet van toepassing verklaard op verzekeringsmaatschappijen in verband met de wat strakkere opstelling ten aanzien van de balans en de winst- en verliesrekening, zoals die uit artikel 5 van de richtlijn jaarrekening verzekeringsmaatschappijen voortvloeit. Het zinsgedeelte vóór de puntkomma in artikel 7 lid 1 is opgenomen in artikel 16a lid 4. Artikel 7 lid 4 keert in aangepaste vorm terug in artikel 16a lid 6. Artikel 8 lid 2 keert – aangepast aan de indeling van het model van de winst- en verliesrekening van verzekeringsmaatschappijen – terug in artikel 16a lid 9.



De wel van toepassing zijnde bepalingen zijn voor zover nodig aangepast in verband met de regels voor verzekeringsmaatschappijen. Deze aanpassingen betreffen artikel 5 lid 4 (onderdeel A) en 7 lid 3 (onderdeel B). Lid 5 van artikel 16a hangt samen met de vrijval uit de technische voorziening voor winstdeling en kortingen van een bedrag dat bij voorbeeld voor de tot uitkering gerechtigden leidt tot verhoging van de verzekerde bedragen. Dit komt tot uitdrukking in de brutopremies en moet ter verhoging van het inzicht in de toelichting worden vermeld. Lid 8 van artikel 16a vloeit voort uit artikel 67 van de richtlijn jaarrekening verzekeringsmaatschappijen; zie ook artikel 445 lid 3 van het wetsvoorstel houdende bepalingen voor de jaarrekening van verzekeringsmaatschappijen (Tweede Kamer, vergaderjaar 1992-1993, 22 896, nr. 2).

De toepassing van artikel 8 leden 1 en 3, alsmede van artikel 16a lid 9 is gebaseerd op artikel 5 van de richtlijn. Opgemerkt zij dat in model N voor de balans de reeksen die niet met arabische cijfers ononderbroken genummerd zijn, niet in de toelichting mogen worden opgenomen. Zo mag het bruto- en herverzekeringsdeel van de technische voorzieningen (voorzien van letters) niet in de toelichting worden opgenomen.

Hetzelfde geldt voor de winst- en verliesrekening. Van de technische rekening mogen met andere woorden maar weinig gegevens in de toelichting worden vermeld.

De Staatssecretaris van Justitie,  
A. Kosto

De Minister van Financiën,  
W. Kok